

Rymal, Stirton, Tremblay, Wood, and Wright (Ottawa County).—39.

Nays—Messrs. Archibald, Ault, Beaty, Beaubien, Bellerose, Blanchet, Bodwell, Bolton, Bourassa, Bowman, Brousseau, Cameron (Huron), Cameron (Peel), Campbell, Caron, Cartier (Sir G.-É.), Casault, Chamberlin, Chauveau, Crawford (Brockville), Dobbie, Drew, Dufresne, Dunkin, Ferguson, Fortin, Galt (Sir A. T.), Gaucher, Gendron, Gibbs, Gray, Grover, Harrison, Hincks (Sir F.), Howe, Huot, Hurdon, Irvine, Jackson, Keeler, Kempt, Killam, Kirkpatrick, Lacerte, Langevin, Langlois, Lawson, McDonald (Lunenburg), McDonald (Middlesex West), Mackenzie, Masson (Soulanges), Masson (Terrebonne), McConekey, McDougall (Trois-Rivières), McKeagney, McMillan, Merritt, Morris, Morrison (Niagara), Munroe, O'Connor, Perry, Pinsonneault, Pope, Ray, Read, Renaud, Robitaille, Ross (Champlain), Ross (Victoria, N.S.), Ryan (King's, N.B.), Ryan (Montreal West), Scatcherd, Scriver, Shanly, Simard, Snider, Stephenson, Thompson (Ontario), Tilley, Walsh, Webb, White, Willson, Workman, Wright (York, Ontario, W. R.), and Young.—87.

FISHERIES PROTECTION

A message from His Excellency, relating to the protection of fisheries, was read. The communication was as follows:

JOHN YOUNG.

No. 94—19th April, 1870.

The Governor General communicates to the House of Commons the accompanying copy of a Despatch received by him from the Secretary of State for the Colonies on the subject of the protection of the Fisheries.

Government House,
Ottawa, 6th May, 1870.

Copy, Canada, No. 94.

Downing Street,
19th April, 1870.

Sir—With reference to previous correspondence with respect to the protection of the Canadian Fisheries, I have the honor to inform you that the Board of Admiralty have been requested to send to the Canadian waters a force sufficient to protect Canadian Fishermen and to maintain Order.

I have etc.,

(Signed,) H. T. HOLLAND,
For Earl Granville.

Governor General,

The Right Honorable Sir John Young, Bart.,
G.C.B., G.C.M.G.

Rymal, Stirton, Tremblay, Wood, et Wright (Ottawa, comté).—39.

Ont voté contre—MM. Archibald, Ault, Beaty, Beaubien, Bellerose, Blanchet, Bodwell, Bolton, Bourassa, Bowman, Brousseau, Cameron (Huron), Cameron (Peel), Campbell, Caron, Cartier (sir G.-É.), Casault, Chamberlin, Chauveau, Crawford (Brockville), Dobbie, Drew, Dufresne, Dunkin, Ferguson, Fortin, Galt (sir A. T.), Gaucher, Gendron, Gibbs, Gray, Grover, Harrison, Hincks (sir F.), Howe, Huot, Hurdon, Irvine, Jackson, Keeler, Kempt, Killam, Kirkpatrick, Lacerte, Langevin, Langlois, Lawson, McDonald (Lunenburg), McDonald (Middlesex-Ouest), Mackenzie, Masson (Soulanges), Masson (Terrebonne), McConekey, McDougall (Trois-Rivières), McKeagney, McMillan, Merritt, Morris, Morrison (Niagara), Munroe, O'Connor, Perry, Pinsonneault, Pope, Ray, Read, Renaud, Robitaille, Ross (Champlain), Ross (Victoria, N.-É.), Ryan (King's, N.-B.), Ryan (Montréal-Ouest), Scatcherd, Scriver, Shanly, Simard, Snider, Stephenson, Thompson (Ontario), Tilley, Walsh, Webb, White, Willson, Workman, Wright (York, Ontario, D. O.), et Young.—87.

PROTECTION DES PÊCHERIES

Lecture est donnée d'un Message de son Excellence, le Gouverneur général traitant de la protection des pêcheries, dont la teneur est la suivante:

JOHN YOUNG.

No 94—le 19 avril 1870.

Le Gouverneur général communique à la Chambre des Communes la copie ci-jointe d'une dépêche reçue par lui du secrétaire d'État pour les Colonies au sujet de la protection des pêcheries.

Hôtel du Gouvernement,
Ottawa, le 6 mai 1870.

Copie, Canada, No 94.

Downing Street,
le 19 avril 1870.

Sir—A l'égard de la correspondance précédente au sujet de la protection des pêcheries canadiennes, j'ai l'honneur de vous informer que le Bureau de l'Amirauté a été prié d'envoyer sur les eaux canadiennes une force suffisante pour protéger les pêcheurs canadiens et maintenir l'ordre.

J'ai, etc.,

(Signé,) H. T. HOLLAND,
Pour le comte Granville.

Au Gouverneur général,

Le Très honorable sir John Young, Baronnet,
G.C.B., G.C.M.G.